



伊江島 広報

No.373

平成22年 12月号

ふ ら ち ャー

3年ぶり団体優勝



36回沖縄県畜産共進会

2010年度第36回沖縄県畜産共進会の肉用牛団体の部で伊江村が3年ぶり23回目の団体優勝を果たしました。

島袋秀幸副村長は「半年間にわたり出品牛の管理に励んでいただき北部地区代表として本村から6頭すべてが入賞を果たし久しぶりの団体優勝を勝ち取ることができた。口蹄疫やセリ値の落ちこみ等、この明るい話題は他の畜主にとっても励みになる。各団体がバックアップして今後も村あげて畜産振興を支えて、優良牛を輩出していこう」と激励しました。

畜主を代表して内田徹さんは「3年ぶりの団体優勝という結果に満足している。関係者皆さんの応援に答えることができた。これからも優良牛の生産に励んで

いきたい」とお礼を述べました。

また村女性畜主として永山愛子さんが初の受賞を果たしました。

村の世帯数と人口の比較(11月30日現在)					11 月 出 生 児 数
	昭和45年 (40年前)	平成2年 (20年前)	平成22年	先月比	
世帯数	1,454	1,854	2,227	△2	
総人口	6,343	5,614	4,946	△10	2
男	3,068	2,785	2,503	△8	0
女	3,275	2,829	2,443	△2	2

平成21年度 決算概要公表

平成21年度一般会計決算の概要

一般会計では、歳入の総額が55億6,239万5千円、歳出の総額が53億5,809万円で、差し引き2億430万5千円となり、繰越明許費の4,646万4千円を差引いた実質収支額は1億5,784万1千円となりました。

歳入は、地方交付税18億3,747万8千円(33.1%)、国庫支出金が16億3,030万8千円(29.3%)、県支出金7億2,068万6千円(13.0%)と続いています。

歳出では、教育費が伊江中学校整備事業(校舎建築工事・校庭整備工事・太陽光発電導入工事)、伊江小学校グラウンド整備事業等で13億2,665万4千円(24.8%)最も大きく、次いで総務費が地域活性化事業(生活対策事業、経済危機対策事業、きめ細かな交付金)、定額給付金等で12億9,876万5千円(24.2%)、続いて農林水産業費、民生費、公債費の順となっています。

国においては、さらなる事業仕分けが実施されており自治体負担にどのような状況で波及するのか憂慮しているところですが、本村の夢と希望の持てる住みよい、住んでみたいと思われる健康で活力ある村づくりに向けて諸々の懸案事項と課題解決になお一層の努力を傾注する所存でありますので、村民皆様のさらなる御協力をお願いします。

用語解説

○自主財源

自前の収入。村税、諸収入、使用料および手数料、分担金および負担金、繰越金、財産収入など。

○依存財源

国や県から交付されたり、借り入れたお金。地方交付税、国庫・県支出金、村債、地方譲与税、交付金など。

○地方交付税

村が標準的な仕事をする際に、不足する財源を穴埋めするために国から交付される収入。地方交付税の財源となるのは、所得税、法人税、酒税、消費税、たばこ税などです。内訳は普通交付税が88%、特別交付税が12%です。

○特別交付税

普通交付税の算定上、考慮されない特殊な財政需要に対して交付されるものです。

平成21年度会計別決算状況

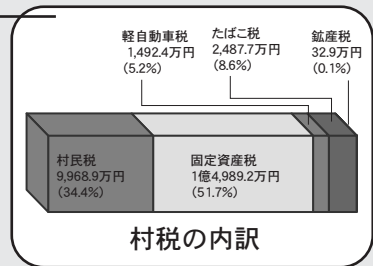
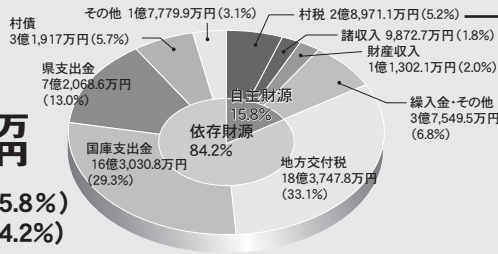
(単位：千円)

会計名	歳入決算額	歳出決算額	差引額	翌年度繰越額	実質収支
一般会計	5,562,395	5,358,090	204,305	46,464	157,841
診療所会計	177,659	157,411	20,248	0	20,248
国保会計	1,031,446	999,974	31,472		31,472
老人保健会計	14,028	4,879	9,149		9,149
後期高齢者会計	56,681	55,022	1,659		1,659
水道会計(収益)	146,078	144,967	1,111		1,111
水道会計(資本)	0	26,710	▲26,710		▲26,710
船舶会計(収益)	608,674	436,805	171,869		171,869
船舶会計(資本)	0	3,288	▲3,288		▲3,288

一般会計

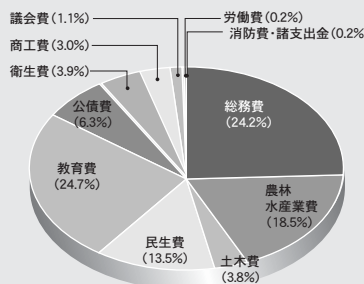
歳入総額
55億6,239.5万

自主財源 8億7,695.4万円 (15.8%)
依存財源 46億8,544.1万円 (84.2%)



一般会計

歳出総額
53億5,809万



区分	決算額
総務費	12億9,876.5万円
農林水産業費	9億9,466.6万円
土木費	2億779.6万円
民生費	7億2,677.6万円
教育費	13億2,665.4万円
公債費	3億4,062.1万円
衛生費	1億1,335.8万円
商工費	1億6,054.3万円
議会費	6,158.6万円
労働費	1,180.3万円
消防費	1,501.4万円
諸支出金	50.8万円
合計	53,580,900万円

(3) 伊江島広報

平成21年度 一般会計歳入内訳 (単位:千円)

区分	決算額	構成比
村 税	289,711	5.2%
分 担 金 及 び 負 担 金	27,286	0.5%
使 用 料 及 び 手 数 料	73,438	1.3%
財 産 収 入	113,021	2.0%
寄 附 金	1,350	0.0%
繰 入 金	42,377	0.8%
繰 越 金	231,044	4.2%
諸 収 入	98,727	1.8%
小 計	876,954	15.8%
地 方 譲 与 税	53,075	1.0%
利 子 割 交 付 金	700	0.0%
配 当 割 交 付 金	100	0.0%
株 式 等 譲 渡 所 得 割 交 付 金	90	0.0%
地 方 消 費 税 交 付 金	33,208	0.6%
ゴ ル フ 場 利 用 税 交 付 金	2,755	0.0%
自 動 車 取 得 税 交 付 金	11,911	0.2%
国 有 提 供 施 設 等 所 在 市 町 村 交 付 金	66,062	1.2%
地 方 特 例 交 付 金	7,664	0.1%
地 方 交 付 税	1,837,478	33.1%
交 通 安 全 対 策 特 別 交 付 金	2,234	0.0%
国 庫 支 出 金	1,630,308	29.3%
県 支 出 金	720,686	13.0%
村 債	319,170	5.7%
小 計	4,685,441	84.2%
合 計	5,562,395	100.0%

平成21年度 一般会計歳出内訳

(単位:千円)

区分	決算額	構成比	備考(説明・主な事業)
総務費	1,298,765	24.2%	地域ICT活用モデル構築事業31,892千円 定額給付金給付事業81,800千円 ユビキタスタウン構想推進事業59,807千円 地域活性化・生活対策事業144,492千円 地域活性化・経済危機対策事業198,453千円 地域活性化・きめ細かな交付金72,000千円
農 林 水 産 業 費	994,666	18.6%	農地基盤整備対策事業(ナガラ)33,906千円・(渡り地)250,747千円、県営かんがい排水事業(東江上地区)6,750千円、団体営農地保全整備事業(西部西地区)38,218千円・(西崎第1地区)176,056千円、村づくり交付金事業(伊江地区)54,192千円、地域水産物供給基盤整備事業19,368千円、浮漁礁整備事業17,172千円
土木費	207,796	3.9%	水道施設配水管設置事業57,853千円、阿良地区集会施設整備事業8,121千円 村道旧役場線他2件実施設計委託業務15,126千円
民生費	726,776	13.6%	国民健康保険会計繰出金158,074千円、介護保険広域連合負担金71,906千円、社会福祉協議会運営補助金9,980千円、重度心障害者(児)医療費助成事業9,055千円、包括支援事業8,815千円、介護予防事業6,602千円
教育費	1,326,654	24.8%	伊江中学校校舎改築工事772,338千円、伊江中学校校庭整備事業47,347千円 伊江中学校太陽光発電導入工事48,362千円 伊江小グラウンド整備事業73,241千円、学校情報通信技術環境整備事業22,821千円 民族芸能発表会補助金1,500千円
公債費	340,621	6.4%	元金償還金285,929千円、利子償還金54,692千円
衛生費	213,358	4.0%	診療所会計繰出金55,000千円、老人保健会計繰出金1,005千円、後期高齢者会計繰出金17,351千円 ECセンター運営費47,955千円
商工費	160,543	3.0%	ニヤティヤ洞周辺整備事業33,573千円、商工会補助金3,700千円、観光協会補助金1,000千円、一周マラソン補助金1,000千円、ゆり祭り関連7,030千円
議会費	61,586	1.1%	
消防費・労働費諸支出金	27,325	0.5%	消防費15,014千円、労働費11,803千円 過年度支出金等143千円、土地開発基金積立金365千円
合 計	5,358,090	100%	

平成21年度 村税の内訳 (単位:千円)

区分	決算額	構成比
村 民 税	99,689	34.4%
固定資産税	149,892	51.7%
軽自動車税	14,924	5.2%
村たばこ税	24,877	8.6%
鉱 産 税	329	0.1%
合 計	289,711	100.0%

平成21年度健全化判断比率及び資金不足比率の公表

平成21年度決算に基づき算定した、地方公共団体の財政の健全化に関する法律(平成19年法律第94号)第3条第1項の健全化判断比率及び同法第22条第2項の資金不足比率について、同法第3条第1項の規定により下記のとおり公表します。

財政健全化判断比率

(単位:%)

地方公共団体の財政の健全化に関する法律(平成19年法律第94号)第3条第1項の規定に基づく健全化判断比率

備考:健全化判断比率のそれぞれの欄において「—」と表記されている場合は、実質赤字額、連結実質赤字額、将来負担額がないことを表す。

	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
健全化判断比率(伊江村)	—	—	7.9	—
早期健全化基準	15.00	20.00	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	40.00	35.0	

資金不足比率

(単位:%)

地方公共団体の財政の健全化に関する法律(平成19年法律第94号)第22条第2項の規定に基づく資金不足比率

備考:各会計の資金不足比率の欄において「—」と表記されている場合は、実質赤字額または連結実質赤字額がないことを表す。

会計区分	資金不足比率	経営健全化基準
伊江村水道事業会計	—	20.00
伊江村船舶運航事業会計	—	

※財政健全化法に関する詳細は、総務省HP <http://www.soumu.go.jp/iken/zaisei/kenzenka/index.html> をご覧ください。

2010年度

伊江村産業まつり＆生涯学習まつり



二〇一〇年度伊江村産業まつりと生涯学習まつりが、十一月二三日、三四日の両日村改善センターで行われました。

産業まつり当日は大雨により、ちびっ子相撲大会の会場が改善センターホールに移動するなど悪天候でありましたが多くの客が訪れ、テナントでは漁協によるマグロ解体ショーなどが行われ盛り上がりを見せました。1階フロアでは、農産物や手芸品の展示をはじめ、愛馬倶楽部の活動報告など訪れた参加者は見入っていました。

中央公民館一階フロアでは、青年会・子ども会・婦人会の活動報告やイージマぐちかるた、郡陸上や三学校の懐かしい写真が展示されました。また二階では両幼稚園と三学校児童生徒による作品、南米の沖繩移民の人々を取材した嘉納辰彦写真展が展示され、多くの来場者が訪れました。また改善センターホールでは各サークルによる舞台発表が行われ、西江前ミースイ民踊サークルが社会教育活動賞を受賞しました。

二日目には、村政功労者賞、農林水産部長賞、環境美化特別賞等の表彰が行われ、今年三名の方々村政功労者賞、一名の方に感謝状が贈られました。また、農林水産部長賞には、西崎区の照屋徳治氏が受賞しました。



優良農家の皆さんが表彰されました



大勢の方々にご参加いただきありがとうございました！



ブーゲンビレア品評会にて金賞を受賞しました島袋達男さんの作品

平成22年度 村政功労者

並里 弘 安(川平)
村議会議員 5期20年
伊江漁協代表理事組合長 6年
県漁業協同組合連合会会長 6ヶ月

名嘉元 甚 勝(那覇市)
那覇市収入役 1期2年
郷友会会長 3年

内 間 博 昭(東江前)

村商工会会長 3年
村教育委員 2期6年
村議会議員 3期12年
村議会議員 2期8年

平成22年度 感謝状受賞者

喜屋武 盛 繁(沖縄市)
長年にわたる寄贈に対し



村政功労者と感謝状受賞の方々



砂持節とデンスー節を披露した宮里徳宏三線教室



雨天のため初めてホールで開催した清徳杯らびっ子相撲大会



児童生徒による作品展示

生涯学習まつり 民俗芸能発表会



西江前ミースイ民謡サークルの皆さん
社会教育活動賞を受賞



東江前区(宮古節)



立ち見が出るほどの大盛況でした



東江上(木ぶぞ)



首里クエーナ保存会



真謝区(雨降花染)



名護市辺野古区芸能保存会(南又島)



アヤマ歌会(伊江島の旅歌)



真謝区(城の前)

国の重要無形民俗文化財に指定されている「伊江島の村踊」の芸能発表会が十一月十四日、伊江村農村環境改善センターホールで開催されました。

村では村踊の保存継承活動として一九八〇年から八行政区による各区輪番の発表会が行われ、今年は真謝区が担当。同区のほか、各区に伝わる代表的な二才踊や、今回は芸能交流として村外から名護市辺野古区芸能保存会の「南又島(フエーヌシマ)」と西江上区の「ペンシマ」、首里クエーナ保存会の「首里の旅うた」と村内のアヤマ歌会による「伊江島の旅歌」の共演など、三一演目が披露されました。また「砂持節」「宮古節」など各区ごと踊り方に特徴があり、勇壮な演舞に多くの村民が釘付けとなりました。会場は立ち見が出るほど多くの観衆であふれ、演目が終わるたびにひととき大きな拍手が送られていました。

「住基カード」

お役に立ちます～

「写真付き住基カード」は、金融機関や市区町村の窓口をはじめ、様々な場面で公的な証明書としての利用が増えています。

●住民票の写しなどの交付請求に

市区町村窓口で住民票の写しなどの交付請求をする時や戸籍の届出の際に公的な証明書になります。



●口座の新規開設に

銀行で口座を新規に開設する時や十万円超の振込みの際などの公的な証明書になります。



「写真付き住基カード」の公的な証明書としての活用例

- クレジットカード等の契約の際に
 - パスポートの新規発給の際に
 - taspo (タスポ) の作成申請の際に
 - 書留郵便等の受け取りの際に
 - 航空各社の各種割引運賃適用の際に
 - ゴルフ場利用税の非課税の証明書類として
 - 行政機関の個人情報開示請求の際に
 - 外国へ向けての支払い等の特定為替取引の際に
 - 利子、配当、償還金等の支払いを受ける際に
 - 障害者等の少額預金の利子所得非課税等の申請の際に
- ※住基基本台帳カードを本人確認書類として取り扱うかどうかは、最終的には各事業者側の判断となりますので、一部の事業者では利用できない場合もあります。

「住基カード」は、便利さが満載です。こんなことにも使えます。

- 住基カードに電子証明書を格納することで、インターネットを利用した電子申請 (e-Taxなど) が利用できます。



- 電子申請には別途ICカードリーダーが必要ですが、
- e-Taxについては、下記サイトを参照ください。

〈e-Taxホームページ〉
<http://www.e-tax.nta.go.jp/>

〈公的個人認証サービスポータルサイト〉
<http://www.jpki.go.jp/>

☆住民基本台帳カード(「住基カード」)の無料交付期間 まもなく終了
 無料交付 平成23年3月31日まで

↑
 以降の「住基カード」交付手数料500円

問い合わせ 伊江村役場住民課 ☎49-2002 (内線118)

ど存じですか?

～暮らしの中で

「住基カード」は、偽造・変造防止措置などが施されたセキュリティに優れたカードです。

これなら安心じゃ



住基カードの仕組み

ICチップの内部は、それぞれの役割に応じて部屋のように区切られており、アクセス権限が認められている情報以外にはアクセスすることができません。券面事項確認領域の情報にアクセスする場合も他の領域の情報にアクセスすることは一切できません。

銀行等の金融機関など、本人確認が必要な場面で、住基カードを提示し、その表面の内容と、ICチップに登録された内容を照合することで、真正な住基カードであることが確認できます。このような機能を備えたセキュリティに優れたカードです。

ICチップの内部



1 共通ロゴマーク

2 QRコード



二重、三重に守られているのね。



1 共通ロゴマーク

住基カードに印刷された、全国共通のロゴマークに偽造防止措置が施されています。

2 QRコード

ICチップ内に書き込まれた券面事項を専用ソフトウェアをインストールしたパソコン等で、券面に記載されている事項が正しいかどうか確認でき、券面の偽造・変造防止に役立ちます。この券面事項をICチップに登録したカードには、QRコードが印刷されています。QRコードとICチップの情報の組み合わせで、年齢確認が可能です。

住基カード交付申請手続きのポイント

- 住基カードを取得したい方は、役場住民課窓口で交付申請して下さい。
- 交付まで2週間程かかります。
- 申請には「住民基本台帳カード交付申請書」(窓口にあります) 写真1枚(6ヵ月以内に撮影した縦45mm×横35mm) 本人確認書類(運転免許所等の写真付きの証明書)、印鑑が必要です。
- 交付手数料500円 *平成23年3月31日まで無料
- 運転免許証、パスポートなどの官公署が発行した写真付きの証明書など、本人確認の出来る書類が必要です。写真付きの証明書をお持ちでない方など、必要に応じて、郵送による本人照会を行う場合があります。その場合は、郵送された照会書と、健康保険証などの市区町村長が適当と認める書類を再度窓口にお持ち下さい。



【運転免許証返納後】の公的な証明書としてご利用いただけます。

季節性・新型インフルエンザ予防接種を受けよう!!

村では感染のまん延と重症化を防ぐために季節性・新型インフルエンザ予防接種（3価ワクチン）の費用助成を行っています。助成制度を利用して早めに受けましょう。

	対象年齢	接種回数
インフルエンザHA ワクチン(3価ワクチン)	1歳以上6歳未満	2回
	6歳以上13歳未満	2回
	13歳以上	1回

期 間：平成22年11月1日から平成23年2月28日まで

接種場所：伊江診療所、その他県内医療機関

費用助成：1回目 3,600円・2回目 2,500円

予診の結果行えなかった場合 1,050円



- 13歳以上の方が2回目接種を受ける場合は、自己負担となります。
- 未実施の医療機関もあります。受ける医療機関に問い合わせてください。
- 島外で受けられる方は、住所又は居住が確認できる保険証、運転免許証、学生証等を持参ください。
- 伊江村立診療所、北部地区医師会加盟医療機関での接種は、支払い手続きはありません。その他の医療機関で接種の方は、立て替え払いが発生する場合があります。その場合は、医療機関の発行するインフルエンザ予防接種済書と領収書、本人又は保護者の振込口座番号を準備の上、医療保健センター3階福祉保健課で払戻申請の手続きをしてください。

インフルエンザ予防しましょう!!

- ①ワクチン接種（毎年受けましょう）
- ②手洗い（手についたウイルスを洗い流します）
- ③咳エチケット（感染を広げない心配りです）
- ④人との接触をなるべく減らす（感染が届かない距離が感染リスクを下げます）
- ⑤情報収集（新しい情報を収集し、刻々と変わる状況に的確に対応しましょう）



乳幼児医療費を助成します。

村では、乳幼児の医療を下記のとおり助成しております。福祉保健課（医療保健センター3F）にて手続きを下さるようお知らせいたします。

対象年齢	助成内容
0歳～3歳	通院・入院に係る医療費を助成します。
4歳～就学前児	入院に係る医療費を助成します。

◆交付手続きに必要な書類◆

1. 健康保険証
(保護者、乳幼児の名前が記載されているもの)
2. 保護者の預金通帳 (JA沖縄伊江支店)
3. 印鑑 (認印)
4. 健康保険の資格認定証明書
(保険証に資格認定日の表示がない場合のみ)
5. 所得証明書又は源泉徴収票

※窓口で負担した自己負担分を助成します。(ただし、食事療養費、家族療養付加金、高額医療費の適用分として払い戻される分は除く。3歳児の通院は月1,000円の自己負担があります。)

※転入・出産届時に福祉保健課で受給者証の交付を受けて下さい。

※医療費の手続きは医療機関からの領収書を持参して下さい。有効期間は受診から1年以内です。

お問い合わせ先：
福祉保健課 TEL 49-2234

北部地区で感染性胃腸炎、流行性角結膜炎が流行しています。

注意!!

感染性胃腸炎

感染性胃腸炎は、細菌、ウイルスなどの感染性病原体による嘔吐、下痢を主症状とした感染症の総称です。

毎年秋から冬にかけて流行しますが、その多くはウイルス感染（ノロウイルス、ロタウイルスなど）が原因です。これから年末にかけて注意が必要です。

〈症状〉感染する病原体によって異なりますが、発熱、下痢、嘔吐、腹痛などが主な症状です。

〈ノロウイルスによる感染性胃腸炎〉

ノロウイルスに感染すると1~2日の潜伏期間を経て、吐気、嘔吐、下痢を主な症状として発病します。一般的に症状は軽症とされていますが、高齢者や乳児では脱水症状を起こす場合もあります。

ウイルスは、患者が回復しても3~7日程度、糞便の中に排泄されます。

〈ロタウイルスによる感染性胃腸炎〉

ロタウイルスに感染すると約2日の潜伏期間を経て、嘔吐、下痢、発熱を主な症状として発病します。特に乳幼児では、この3症状が揃って現れ、脱水症状となることもあります。また、せきや鼻水などの症状が現れることもあります。ウイルスは患者が回復しても約3日程度、糞便の中に排泄されます。

〈感染経路〉

病原体により異なりますが、主に経口感染です。ウイルスによる感染性胃腸炎では、次のような感染が考えられます。

- 汚染された食品を生又は十分な加熱をしないで食べた場合
- 感染した患者の便や嘔吐などに触れた場合



〈予防方法は？〉

- ①しっかり手を洗いましょう
- ②食品は十分に加熱しましょう。
- ③ノロウイルスによって汚染された衣類、物品、床などは次亜塩素酸ナトリウム（商品名：ハイター）で消毒しましょう。
- ④患者の便や嘔吐物を処理する際は、衣服に付かないように気をつけ、出来るだけ直接手で触れないようにして下さい。（使い捨て手袋や買い物袋を利用するとよい）その後、次亜塩素酸ナトリウム（洗濯用またはキッチン用ハイター等）で消毒しましょう。

流行性角結膜炎

いわゆる「はやり目」と呼ばれている眼病のひとつです。ウイルス性の結膜炎で、伝染力が非常に強く、しばしば集団発生して、多くの人々が罹患し、問題になります。以前は夏に多くおりましたが、最近は季節に関係なく発症が認められています。

〈症状〉ごろごろ（異物）感、充血、涙目、目やに、まぶたの腫れ、耳の前にあるリンパ節が腫れ、痛みを伴うこともある

〈予防〉●手洗い、タオルなど目に触れるものを共有しない。

〈流行性角結膜炎を人にうつさないために〉

- 目をこすったり、さわったりしない。そして、よく手を洗う。
- お風呂は最後に入り、浴槽のお湯は捨てる。
- 他の人と別々に洗濯して日光によく干す。
- ペーパータオルを使用する。

（ウイルスや細菌は水分が大好きですから、タオルは使い捨てのペーパータオルにしましょう。）



65歳以上のみなさんへ

沖縄県介護保険広域連合からの日常生活圏域ニーズ調査について

●沖縄県介護保険広域連合では、65歳以上の方に対して、日常生活圏域ニーズ調査を実施します。

目的 この調査は「どの地域に」「どのような介護・支援を必要としている高齢者が」「どの程度生活しておられるのか」を把握し、今後の高齢者福祉の向上を図るための大切な調査です。

方法 12月下旬頃、郵送にて配布いたします。調査票へ記入の上、同封の返信用封筒にてご返送ください。※本人の記入が難しい場合などは、ご家族などによる回答も可能ですので、ご協力よろしくお願ひします。

問合せ先 沖縄県介護保険広域連合 TEL 098-921-7800
伊江村役場 住民課 TEL 098-049-2002

注意! **不発弾を見つけたら、さわらない 動かさない 警察へ通報!!**

危険!

沖縄県内の各地域は、先の第二次大戦において使用された砲弾・爆弾、何等かの原因で不発弾となったものや、旧日本軍が放棄した未使用弾が多量に埋没しております。これらの不発弾内部の爆薬・火薬類は、今日でも爆発する可能性があり、衝撃が加わると爆発し大事故になり、非常に危険性の高いものです。

不発弾の殆どは、土砂が付着して形が分からなかったり、腐食が進行して原型がくずれていたりします。

不発弾かな? 変な形だな? 不審なものは要注意ですよ!! **迷わず、警察に通報!**

大成建設・大和建設共同企業体の皆さんありがとうございました

伊江地下ダム第二期建設工事に当たり、地域及び住民と密着・連携した携帯での施工を目指すため、地域に貢献できる活動として、真謝集落の農道の整備を行いました。

整備前は、農道に不陸があり、走行時に積荷（主に畜産用牧草）が落下する危険性があり、又、側溝等の排水施設が無く、一部水溜りがありました。改修ありがとうございました。

整備内容

道路延長約700m、幅員3m

- ・全延長の不陸整正、不足部分への碎石補充、転圧
- ・始点、終点部及び交差点部の瀝青材散布（6ヶ所 約100㎡）
- ・路面排水施設として 浸透池の新設（1ヶ所）



着手前
(始点部)



完成
(始点部)

農業委員会委員選挙人名簿の登録申請について

農業委員会等に関する法律に基づき、平成23年1月1日現在で農業委員会委員選挙人名簿の調整を行いますので、次の各号に該当する有資格者は、選挙人名簿登載申請書を提出してください。

この申請書は毎年必要ですので、今年度に登録されている方も新年度の選挙人名簿に登録するためには、この申請書を提出しなければなりません。

- ・平成23年1月1日現在、伊江村に住所を有する者
- ・平成23年3月31日現在で、満20歳以上の者
- ・耕作面積が10アール以上の耕作業務を営むもの
- ・耕作の業務を営む同居の親族又はその配偶者で、年間おおむね60日以上耕作に従事している者

申請用紙の配布・提出

12月中旬に該当者へ申請用紙を送付しますので、必要事項をご記入の上1月7日までに提出して下さい。

該当者で申請書が届かない場合は、農業委員会事務局(Tel 49 - 3161)までお問い合わせください。

一生に一度の思い出 伊江村成人式

日時：平成23年1月4日

【対象者】平成2年4月2日生～平成3年4月1日 【場所】改善センターホール
 【受付・開場】午後1時半～ 【開式】午後2時～ 【お問合せ】役場企画総務課 TEL 49-2001

私たちの生活を豊かにする 新生活実践運動

☆私たちの生活から「見栄」や「無駄」を省く、新生活運動。

明るい家庭を築き、村の限らない繁栄を図るため徹底して守りましょう。

労働安全衛生法に基づく平成23年度1月・2月講習会のご案内

会員各位

(社) 沖縄県労働基準協会 北部支部

講習会名	受講料	定員	日時	会場	備考
粉じん作業従事者特別教育	会員 ¥6,630 (テキスト代込み) 非会員 ¥9,630 (テキスト代込み)	30名	H23年1/24 (月) 10:00~15:30	北部会館3F (名護市宇茂佐)	粉じん作業の業務に従事する者
小型移動式クレーン運転技能講習	免除無し ¥27,000 (テキスト代込み) 一科目免除有り ¥25,000 (テキスト代込み) 二科目免除有り ¥23,000 (テキスト代込み)	40名	学科 2/7 (月) 9:00~17:00 2/8 (火) 9:00~17:00 実技 9:00~18:00 2/9 (水) 10 (木) 11 (金) いずれか1日	学科 北部会館3F (名護市宇茂佐) 実技 ネオパークオキナワ駐車場 (名護市宇名護)	吊り上げ荷重1t以上5t未満の小型移動式クレーンの運転業務(道路上の走行を除く) *実技は2/9日(水) 2/10日(木) 2/11日(金)のどちらか1日(申込順で組み分けします)
フォークリフト運転	初心者 ¥44,970 5日間 (テキスト代込み) 経験者 ¥13,970 2日間 (テキスト代込み)	初心者 10名 経験者 30名	学科 2/28 (月) 9:00~18:00 実技 初心者 9:00~17:00 3/1 (火)~4 (金) 4日間 実技 経験者 9:00~17:00 3/1 (火) 3/2 (水) 3/3 (木) 経験者はいずれか1日	学科 北部会館3F (名護市宇茂佐) 実技 ネオパークオキナワ駐車場 (名護市宇名護)	最大荷重1t以上のフォークリフトの運転業務(道路上の走行を除く) 【経験者】 フォークリフト運転経験3ヶ月以上有る者(申込順で組み分けします)

※申込は先着順の受付とし、定員になり次第締め切らせて頂きます。
 ※受講者が少ない場合は、中止又は延期になる場合があります。予めご了承下さい。
 ※講習規定により遅刻、早退、欠席者は失格となりますのでご注意ください。
 ※顔写真2枚(縦3cm×2.4cmポラロイド、デジタルカメラ撮影不可)必要となりますのでお申込み時に提出して下さい。
 ※お支払い頂いた受講料は、払いもどしできませんのでご了承下さい。

お問い合わせ先

(社) 沖縄県労働基準協会 北部支部 名護市宇茂佐1399-2 (北部会館4F) TEL 0980-54-4700	中部支部 沖縄市知花5-37-12 (中部建設会館内) TEL 098-937-0162
--	---

フェリー年末年始運航時間 12月31日(金)~1月3日(月)

車両航送のご協力について

1. 車両航送は、要予約になります。
2. 航送券は、出航の1時間前から30分前までに、購入してください。
3. 航送券購入後は、出航20分前までに、定められた場所で車両は待機して下さい。

尚、出航20分前までに待機場所にいない車両については、スペース待ちの車両を繰り上げて航送しますので注意してください。

4. お帰りの際は、30分前までに、港内窓口係り員の検認を受けてください。予約後のキャンセルについては、事務所まで連絡するようお願いしていますが、スペースまちのお客様も同様、連絡くださいますようお願い致します。

便	伊江港発	本部港発
1	8:00	9:00
2	9:00	10:00
3	10:00	11:00
4	11:00	13:00
5	13:00	14:00
6	14:00	15:00
7	15:00	16:00
8	16:00	17:00

お問い合わせ先 **伊江港 0980-49-2255 (事前予約)** **本部港 0980-47-3940 (当日予約)**

御寄付御礼

「人材育成会」

●名護市宮里七二二一三
 永山 末子 様
 故夫寛雄様の香典返しとして

「社会福祉協議会」

●浦添市大平一四二一(四二二)
 儀間 幸子 様
 故夫盛保様の二五年忌香典返しとして

●西江前一七二八番地

東江 幸栄 様
 故妻ハル様の香典返しとして

●福祉チャリティー実行委員会
 第十六回チャリティーゴルフ
 によるご寄附
 八十万円

紙面を借りて御礼申し上げます



ストップザ飲酒運転!!

過失で済まない飲酒運転!
 飲酒運転は犯罪です

2010

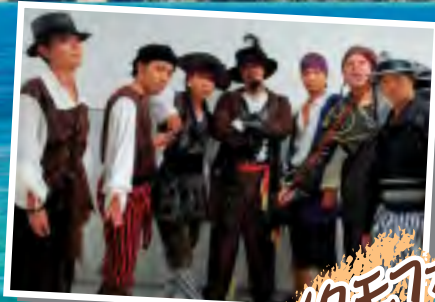
伊江島音楽祭



ジョニー
宜野湾



CHURROS



メタモフォーシス



ファンクローバー

全国トップクラスのダンスチームがやって来る!

●日 時／平成22年 **12月18日** 午後5:00開場
午後5:30開演

●会 場／伊江島はにくすにホール

●出演者／チュロス、ファンクローバー、メタモフォーシス (ダンスチーム3組)
ジョニー宜野湾&国吉 亮、ドント・ストップ、レッドベンチャーズ、
はなしゃ、ABOW、uooops、リボルバー、島袋ひとみ

●主 催／伊江島音楽祭実行委員会

ご注意

※飲食販売は行っておりません。 ※小中学生は夜9時以降に限り、父母同伴のみ入場可能です。
※コンサートは、時間・内容等が事情により変更する場合があります。